A TEREX BRAND

Manuale dell'operatore - Supplemento

Exiting a Mobile Elevated Work Platform

Traduzione delle istruzioni originali
First Edition
Fourth Printing
Part No. 1326964ITGT

Introduzione

Manufacturer: CE & UKCA

Terex Global GmbH
Bleicheplatz 2
Schaffhausen, 8200
Switzerland

Note: Terex Global GmbH is also known as "Genie" when referenced in this manual.

EU Authorized representative:

Genie Industries B.V.
Boekerman 5
4751 XK OUD GASTEL
The Netherlands

UK Authorized representative:

Genie UK Limited
The Maltings
Wharf Road
Grantham
NG31 6BH
UK

Contatti:

https://www.genielift.com/region-selector

Per le altre lingue in cui è disponibile questo supplemento:

- Accedere al sito https://www.genielift.com https://www.genielift.com/en/support/manuals
- Utilizzare i link per individuare i Manuali dell'operatore
- Selezionare la lingua
- Selezionare i supplementi

Sommario

Introduzione 1
Sbarco in quota da piattaforma di lavoro elevabile mobile (PLE)..... 7

Copyright © 2024 Terex Corporation

Prima edizione: Quarta ristampa, Maggio 2025

Genie, "S" e "Z" sono marchi registrati di
Terex South Dakota, Inc. negli Stati Uniti e in molti altri paesi.

Le macchine Genie sono conformi alle norme

CE - Direttiva CE 2006/42/CE

UKCA - Norme (di sicurezza) per la fornitura di macchinari del 2008

ANSI/SAIA A92.20
CAN/CSA B.354.6
AS1418:10

Introduzione

Modello approvato

Modelli realizzati dal 2003 e approvati per l'uso nel mercato ANSI, AUS e CSA:	
Z®-30/20N	S®-45 HF
Z®-30/20N RJ	S®-60
Z®-3422 DC	S®-65
Z®-3422 IC	S®-60 TRAX
Z®-34/22N	S®-65 TRAX
Z®-40/23N	S®-60 HF
Z®-40/23N RJ	S®-65 HF
Z®-45/25	S®-60 XC
Z®-45 DC	S®-65 XC
Z®-45/25 RT	S®-60 DC
Z®-45/25J RT	S®-60 FE
Z®-45 XC	S®-60J
Z®-45 HF	S®-80J
Z®-45 FE	S®-80
Z®-51/30	S®-85
Z®-60 DC	S®-80 XC
Z®-60 FE	S®-85 XC
Z®-60/34	S®-100
Z®-62/40	S®-105
Z®-80/60	S®-120
Z®-135/70	S®-125
ZX®-135/70	SX™-105 XC
S®-40 XC	SX™-125 XC
S®-45 XC	SX™-150
S®-40 TRAX	SX™-180
S®-45 TRAX	SX™-135 XC
S®-40 HF	

Modello approvato

Modelli realizzati dal 2021 e approvati per l'uso nel mercato ANSI, CSA, AUS e CE:	
GS™-1330	GS™-2669 DC
GS™-1530	GS™-2669 RT
GS™-1432	GS™-2669 BE
GS™-1532	GS™-3369 DC
GS™-1932	GS™-3369 RT
GS™-2032	GS™-3369 BE
GS™-2632	GS™-4069 DC
GS™-3232	GS™-4069 RT
GS™-2046	GS™-4069 BE
GS™-2646	GS™-3384
GS™-3246	GS™-3390
GS™-4046	GS™-4390
GS™-4047	GS™-5390
GS™-4655	

Modello approvato

Modelli realizzati dal 2023 e approvati per l'uso nel mercato CE e UKCA:	
GS™-2669 DC	GS™-3369
GS™-3369 DC	GS™-4369
GS™-4069 DC	GS™-5369
GS™-2669 RT	
GS™-3369 RT	
GS™-4069 RT	
Modelli realizzati dal 2024 e approvati per l'uso nel mercato CE e UKCA:	
GS™-1432m	GS™-2646 E-drive (motore elettrico)
GS™-1932m	GS™-3246 E-drive (motore elettrico)
GS™-1932 E-drive (motore elettrico)	GS™-4046 E-drive (motore elettrico)
GS™-2632 E-drive (motore elettrico)	
GS™-3232 E-drive (motore elettrico)	

Introduzione

Modelli approvati per l'uso nel mercato CE e UKCA:

Modelli	Attestati	Anni
Per le operazioni di sbarco in quota, tutti i modelli elencati di seguito sono coperti da questi 2 attestati specifici:	**CE Attestati**	**Anni**
	DK-MAC000140 i01	2003 - 2026
	UKCA Attestati	**Anni**
	UK-MAC000139 i01	2021 - 2026
Z®-45/25, Z®-45/25J, Z®-45/25 RT, Z®-45/25J RT	**CE Attestati**	**Anni**
	CE6/13332/PAC	2003 - 2008
	CE10/13463/PAC	2009 - 2014
	CE15/13612/PAC	2015 - 2020
	KCEC4502	2020 - 2025
	UKCA Attestati	**Anni**
	AVUK4502	2021 - 2025
Z®-45 XC	**CE Attestati**	**Anni**
	CE15/13712/PAC	2017 - 2022
	KCEC4519	2020 - 2022
	DK-MAC000167 i01	2022 - 2023
	UKCA Attestati	**Anni**
	AVUK4519	2021 - 2022
	UK-MAC000166 i01	2022 - 2023
Z®-45 DC Z®-45 FE	**CE Attestati**	**Anni**
	KCEC4345	2020 - 2025
	DK-MAC000198 i01	2024 - 2029
	UKCA Attestati	**Anni**
	AVUK4345	2021 - 2025
	UK-MAC000199 i01	2024 - 2029
Z®-51/30J RT	**CE Attestati**	**Anni**
	CE6/13399/PAC	2005 - 2010
	CE10/13466/PAC	2009 - 2014
	CE15/13611/PAC	2015 - 2020
	KCEC4501	2020 - 2025
	01/205/1006/23	2023 - 2028
	UKCA Attestati	**Anni**
	01/205U/1006/23	2023 - 2028
	AVUK4501	2021 - 2025

Modelli	Attestati	Anni
Z®-60/34	**CE Attestati**	**Anni**
	CE6/13331/PAC	2003 - 2008
	CE10/13473/PAC	2009 - 2014
Z®-60 DC, Z®-60 FE	**CE Attestati**	**Anni**
	CE15/13689/PAC	2016 - 2021
	KCEC4514	2020 - 2026
	DK-MAC000145 i01	2023 - 2028
	UKCA Attestati	**Anni**
	UK-MAC000144 i01	2023 - 2028
	AVUK4514	2021 - 2026
Z®-62/40	**CE Attestati**	**Anni**
	CE15/13602/PAC	2014 - 2019
	KCEC4492	2020 - 2024
	UKCA Attestati	**Anni**
	AVUK4492	2021 - 2024
Z®-80/60	**CE Attestati**	**Anni**
	CE6/13330/PAC	2004 - 2009
	CE10/13515/PAC	2010 - 2015
	CE15/13618/PAC	2015 - 2020
	KCEC4507	2020 - 2025
	UKCA Attestati	**Anni**
	AVUK4507	2021 - 2025
Z®-135/70	**CE Attestati**	**Anni**
	CE6/13378/PAC	2005 - 2010
	CE10/13513/PAC	2010 - 2015
ZX®-135/70	**CE Attestati**	**Anni**
	CE15/13620/PAC	2015 - 2020
	KCEC4509	2022 - 2025
	UKCA Attestati	**Anni**
	AVUK4509	2021 - 2025

Introduzione

Modelli	Attestati	Anni
S®-40, S®-45	**CE Attestati**	**Anni**
	CE6/13328/PAC	2003 - 2009
	CE6/13329/PAC	2003 - 2009
	CE10/13474/PAC	2009 - 2014
	CE15/13603/PAC	2014 - 2019
	KCEC4493	2020 - 2024
S®-40 XC, S®-45 XC	**CE Attestati**	**Anni**
	CE15/13734/PAC	2019 - 2024
	KCEC4523	2020 - 2024
	UKCA Attestati	**Anni**
	AVUK4523	2021 - 2024
S®-40 TRAX, S®-45 TRAX, S®-40 HF, S®-45 HF	**CE Attestati**	**Anni**
	CE15/13734/PAC	2019 - 2024
	KCEC4523	2020 - 2024
	UKCA Attestati	**Anni**
	AVUK4523	2021 - 2024
S®-60, S®-65	**CE Attestati**	**Anni**
	CE6/13320/PAC	2003 - 2008
	CE10/13461/PAC	2009 - 2014
	CE10/13461/PAC	2014 - 2015
	CE15/13613/PAC	2015 - 2020
	KCEC4503	2020 - 2025
S®-60 TRAX, S®-65 TRAX, S®-60 HF, S®-65 HF	**CE Attestati**	**Anni**
	KCEC4521	2020 - 2023
	KCEC4503	2020 - 2025
S®-65 XC	**CE Attestati**	**Anni**
	CE15/13725/PAC	2018 - 2023
	KCEC4521	2020 - 2023
	DK-MAC000155 i01	2023 - 2028
	UKCA Attestati	**Anni**
	AVUK4521	2021 - 2023
	UK-MAC000154 i01	2023 - 2028

Modelli	Attestati	Anni
S®-60 DC, S®-60 FE	**CE Attestati**	**Anni**
	KCEC4716	2021 - 2026
	DK-MAC000196 i01	2024 - 2029
	UKCA Attestati	**Anni**
	AVUK4716	2021 - 2026
	UK-MAC000197 i01	2024 - 2029
S®-60J	**CE Attestati**	**Anni**
	KCEC4373	2020 - 2025
	UKCA Attestati	**Anni**
	AVUK4373	2021 - 2025
S®-80J	**CE Attestati**	**Anni**
	KCEC4385	2021 - 2026
	UKCA Attestati	**Anni**
	AVUK4385	2021 - 2026
S®-80, S®-85	**CE Attestati**	**Anni**
	CE6/13327/PAC	2003 - 2008
	CE6/13446/PAC	2009 - 2014
	CE10/13512/PAC	2010 - 2015
	CE15/13607/PAC	2014 - 2019
S®-80 XC, S®-85 XC	**CE Attestati**	**Anni**
	CE15/13717/PAC	2017 - 2022
	KCEC4520	2020 - 2022
	UKCA Attestati	**Anni**
	AVUK4520	2021 - 2022
S®-100, S®-105	**CE Attestati**	**Anni**
	CE6/13326/PAC	2003 - 2008
	CE10/13518/PAC	2010 - 2015
	CE15/13619/PAC	2015 - 2020
	KCEC4508	2020 - 2025

Introduzione

Modelli	Attestati	Anni
S®-120, S®-125	**CE Attestati**	**Anni**
	CE6/13326/PAC	2003 - 2008
	CE10/13518/PAC	2010 - 2015
	CE15/13619/PAC	2015 - 2020
	KCEC4508	2020 - 2025
SX™-105 XC, SX™-125 XC	**CE Attestati**	**Anni**
	CE15/13705/PAC	2016 - 2021
	KCEC4516	2021 - 2026
	01/205/1031/24	2024 - 2029
	UKCA Attestati	**Anni**
	AVUK4516	2021 - 2026
	001/205U/1031/24	2024 - 2029
SX™-135 XC	**CE Attestati**	**Anni**
	CE15/13704/PAC	2016 - 2021
	KCEC4515	2020 - 2021
SX™-150	**CE Attestati**	**Anni**
	CE15/13669/PAC	2015 - 2020
	KCEC4512	2020 - 2025
	UKCA Attestati	**Anni**
	AVUK4512	2021 - 2025
SX™-180	**CE Attestati**	**Anni**
	CE10/13597/PAC	2014 - 2015
	CE15/13617/PAC	2015 - 2020
	KCEC4506	2020 - 2025
	UKCA Attestati	**Anni**
	AVUK4506	2021 - 2025

L'operazione di sbarco in quota dai modelli Genie approvati elencati di seguito è contemplata dai rispettivi attestati CE e UKCA del tipo.

Modelli	Attestati
S®-40 XC S®-45 XC S®-40 TraX S®-45 TraX S®-40 HF S®-45 HF	**CE Attestati**
	DK-MAC000157 i01
	UKCA Attestati
	UK-MAC000156 i01
S®-60J	**CE Attestati**
	DK-MAC000188 i01
	UKCA Attestati
	UK-MAC000189 i01
S®-65 XC S®-65 TraX S®-65 HF	**CE Attestati**
	DK-MAC000155 i01
	UKCA Attestati
	UK-MAC000154 i01
S®-80J	**CE Attestati**
	DK-MAC000159 i01
	UKCA Attestati
	UK-MAC000158 i01
S®-80 XC S®-85 XC	**CE Attestati**
	1370-160R-IX-0004-12-2022
	UKCA Attestati
	UKCA-0041-TRX-2023-001
SX™-135 XC	**CE Attestati**
	1370-160R-IX-0001-02-2022
	UKCA Attestati
	0041-MR-TER-2025-001-GBR
Z®-30/20N Z®-30/20N RJ	**CE Attestati**
	01/205/1002/23
	UKCA Attestati
	01/205U/1002/23
Z®-34/22 DC Z®-34/22 IC Z®-34/22N	**CE Attestati**
	01/205/1003/23
	UKCA Attestati
	01/205U/1003/23

Introduzione

Modelli	Attestati
Z®-45 XC	**CE Attestati**
	01/205/1005/23
	DK-MAC000167
	UKCA Attestati
	01/205U/1005/23
	UK-MAC000166
Z®-51/30J RT	**CE Attestati**
	01/205/1006/23
	UKCA Attestati
	01/205U/1006/23
Z®-60 DC **Z®-60 FE**	**CE Attestati**
	DK-MAC000145 i01
	UKCA Attestati
	UK-MAC000144 i01
Z®-62/40	**CE Attestati**
	DK-MAC000161 i01
	UKCA Attestati
	UK-MAC000160 i01
Z®-80/60	**CE Attestati**
	1370-160R-IX-0005-07-2023
	UKCA Attestati
	UKCA-0041-TER-001-23-GBR
ZX®-135/70	**CE Attestati**
	01/205/1040/24
	UKCA Attestati
	01/205U/1040/24
SX™-150	**CE Attestati**
	01/205/1038/24
	UKCA Attestati
	01/205U/1038/24
SX™-180	**CE Attestati**
	01/205/1039/24
	UKCA Attestati
	01/205U/1039/24

Sbarco in quota da piattaforma di lavoro elevabile mobile (PLE)

Contesto

Scopo delle piattaforme su bracci e strutture di sollevamento a forbice è sollevare il personale verso siti di lavoro elevati. Le norme stabilite dagli enti preposti in varie parti del mondo impongono l'uso di un dispositivo di protezione individuale da cadute dall'alto oltre alle ringhiere di protezione della piattaforma. Un dispositivo di protezione individuale da cadute dall'alto può consistere di un sistema di ritenuta da cadute e/o di un sistema di arresto caduta. A seconda dell'attività da svolgere in piattaforma andrà scelto un sistema di ritenuta o uno di arresto caduta.

Definizioni

Sistemi di ritenuta da cadute

I sistemi di ritenuta prevengono l'esposizione degli operatori a una caduta. Se l'operatore è protetto da un sistema di ritenuta, è possibile che venga usata una cintura o un'imbracatura fissata al corpo. Nel caso di utilizzo di un sistema di ritenuta per la protezione da cadute su una piattaforma di lavoro elevabile mobile Genie, il datore di lavoro/il responsabile/l'operatore dovrà assicurarsi che la fune di sicurezza e il punto di ancoraggio siano predisposti in modo da non esporre l'operatore a cadute da qualsiasi distanza al di fuori della piattaforma.

Sistemi di arresto caduta

Un sistema che permette di arrestare una caduta viene detto sistema di arresto caduta. In un sistema di arresto caduta è vietato il ricorso a una cintura fissata al corpo; è invece richiesta un'imbracatura totale e una fune che limitino la distanza di caduta e la forza di arresto sulla persona. In generale, le funi di arresto della caduta dispongono di una sezione ad assorbimento di energia o sono funi retrattili mediante sistema di tensionamento e richiamo.

Dispositivo retrattile mediante sistema di tensionamento e richiamo

Dispositivo di decelerazione contenente una fune avvolta su tamburo che può essere lentamente estratta o retratta dal tamburo con una leggera tensione durante il normale movimento dell'operatore e che in caso di caduta blocca automaticamente il tamburo arrestando la caduta. È consentito il ricorso a dispositivi retrattili come funi di arresto caduta sulle piattaforme di lavoro aeree sostenute da un braccio.

Sbarco in quota da piattaforma di lavoro elevabile mobile (PLE)

Fatti salvi l'accordo, i termini e le condizioni del presente capitolo, Terex USA, Terex Global GmbH autorizza l'operatore a sbarcare in quota da una piattaforma di lavoro elevabile in base ai requisiti in appresso delineati.

⚠AVVERTENZA La mancata osservanza di tutte le restrizioni, le istruzioni e le avvertenze contenute nel presente capitolo, nel Manuale dell'operatore o del proprietario e nel manuale delle norme di sicurezza applicabile potrebbe provocare gravi infortuni o la morte.

Descrizione dell'applicazione:

Un operatore intende sbarcare in quota da una piattaforma di lavoro elevabile su una superficie o una struttura adiacente, staccandosi e allontanandosi dalla piattaforma.

Requisiti del titolare/datore di lavoro/responsabile/operatore:

1 Una copia di questo supplemento deve sempre accompagnare il Manuale dell'operatore nell'apposito alloggiamento resistente alle intemperie presente sull'attrezzatura.

2 Gli operatori devono ricevere una preparazione adeguata e qualificata all'utilizzo sicuro delle attrezzature ed avere familiarità con il modello specifico di attrezzatura Genie come descritto di seguito:

- Avere familiarità con le attrezzature e attenersi ai relativi manuali operativi e della sicurezza.
- Conoscere tutte le funzioni di comando, gli adesivi e le avvertenze.
- Conoscere e comprendere tutti i dispositivi di sicurezza specifici delle attrezzature utilizzate.
- Aver ricevuto una preparazione riguardo ai pericoli specifici associati all'impiego dell'attrezzatura Genie nell'applicazione, e all'utilizzo di ogni mezzo, compresi quelli forniti dal responsabile/datore di lavoro, per evitarli.

Sbarco in quota da piattaforma di lavoro elevabile mobile (PLE)

3 Il responsabile/datore di lavoro e l'operatore dovranno attenersi a tutte le norme e i regolamenti del luogo di lavoro, locali, statali o federali e agli standard relativi all'uso delle attrezzature e loro modifiche.

4 Le condizioni e la configurazione di lavoro delle attrezzature Genie devono essere appropriate.

5 Non sono consentite applicazioni di attrezzature Genie al di fuori dello scopo previsto che esulano dai criteri di approvazione qui di seguito contenuti.

6 L'attrezzatura Genie deve essere azionata conformemente a tutte le restrizioni, le istruzioni e le avvertenze contenute nel presente capitolo/manuale, al manuale dell'operatore, agli adesivi e ai manuali di sicurezza e delle responsabilità riposti nell'apposito contenitore presente sulla macchina.

7 Gli operatori dovranno attenersi a tutte le norme e i regolamenti del luogo di lavoro, locali, statali o federali e agli standard e ai requisiti del produttore per l'uso di dispositivi di protezione individuale (DPI) da caduta dall'alto su attrezzature Genie e quando escono o entrano in una piattaforma elevabile.

8 È obbligatorio indossare sempre una imbracatura totale approvata* con fune mentre si è in piattaforma.

9 Se si utilizza un sistema di tensionamento e richiamo retrattile/fisso o regolabile per lavori al di fuori della piattaforma, questo deve impedire una caduta libera maggiore di 6 ft/1,8 m. In alcuni Paesi potrebbe essere di 6,6 ft/2 m.

10 L'attrezzatura Genie deve essere collocata su una superficie stabile e livellata in grado di sopportarne il peso totale prima dell'elevazione e durante il funzionamento.

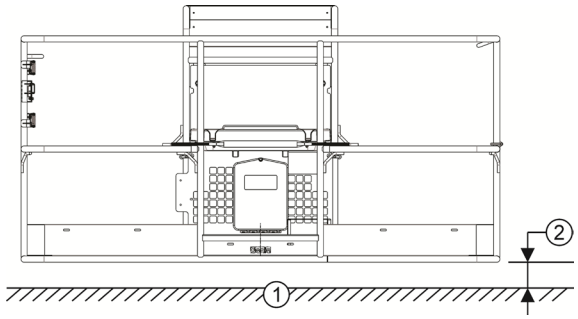
11 Gli operatori devono entrare e uscire attraverso la barra o il cancelletto d'ingresso scorrevole presente sulle piattaforme Genie. Gli operatori non dovranno scavalcare la ringhiera di protezione per entrare o uscire dalla piattaforma.

12 Datori di lavoro ed operatori devono conoscere e anticipare qualsiasi possibile movimento verticale e orizzontale della piattaforma quando entrano o escono da una piattaforma elevata.

13 Prima di passare dalla piattaforma a una superficie/struttura, assicurarsi che la superficie/struttura sia stabile e in grado di supportare il peso dell'operatore (o degli operatori), degli attrezzi e delle apparecchiature.

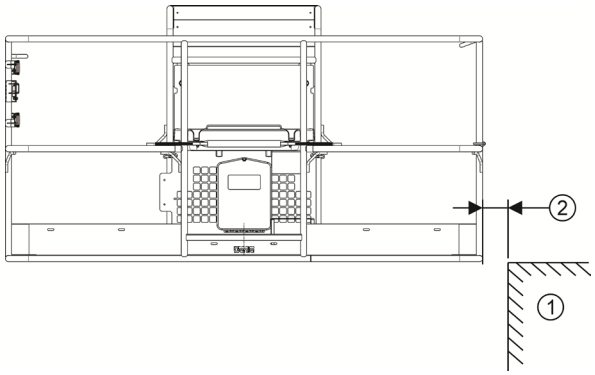
Sbarco in quota da piattaforma di lavoro elevabile mobile (PLE)

14 Per modelli con bracci: L’ingresso della piattaforma su braccio dovrà trovarsi il più vicino possibile al di sopra della superficie, ma non oltre 6 in/15 cm dalla superficie.**



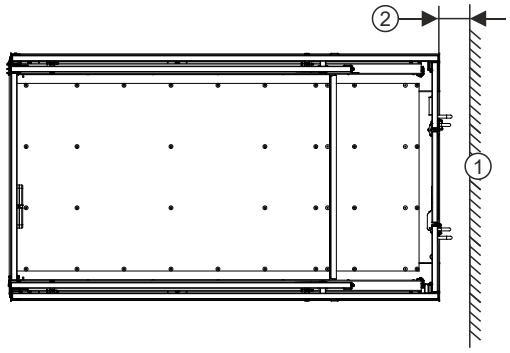
1 Struttura sottostante
2 Distanza di 6 in/15 cm

Se non è possibile posizionare l’ingresso della piattaforma su braccio al di sopra della superficie, questo andrà posizionato il più vicino possibile a una struttura adiacente, ma non oltre 6 in/15 cm dalla struttura adiacente.**



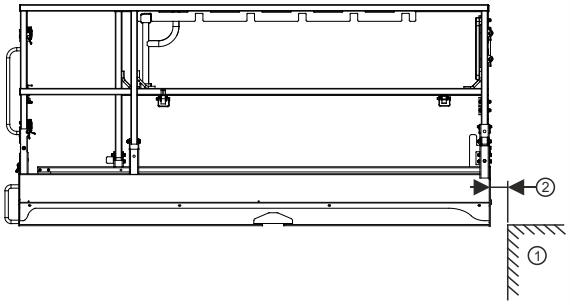
1 Struttura adiacente
2 Distanza di 6 in/15 cm

Per modelli con strutture di sollevamento a forbice: L’ingresso della piattaforma su struttura di sollevamento a forbice per le manovre di entrata o uscita dovrà trovarsi il più vicino possibile alla superficie, ma non oltre 12 in/30 cm dalla superficie.



1 Struttura
2 Distanza di 12 in/30 cm

Se non è possibile posizionare l’ingresso della piattaforma su struttura di sollevamento a forbice al di sopra della superficie, questo andrà posizionato il più vicino possibile a una struttura adiacente, ma non oltre 12 in/30 cm dalla struttura adiacente.**



1 Struttura adiacente
2 Distanza di 12 in/30 cm

**Applicabile solo in alcuni Paesi/regioni: verificare le norme governative, provinciali, locali e del proprio luogo di lavoro o le regole di conformità del mercato in cui si opera.

Sbarco in quota da piattaforma di lavoro elevabile mobile (PLE)

15 Per modelli con bracci: Gli operatori non dovranno uscire dalla piattaforma su braccio in presenza di venti di forza superiore a 20 mph/32 Km/h.

   Nel caso di piattaforme su strutture di sollevamento a forbice approvate per l'uso esterno, gli operatori non dovranno uscire dalla piattaforma in presenza di venti di forza superiore a 15 mph/24 km/h.

16 Predisporre un piano di salvataggio per affrontare eventuali emergenze che possano verificarsi durante il lavoro svolto in altezza.

***Approvato: Conforme alle vigenti norme governative, provinciali, locali e del proprio luogo di lavoro o alle regole del mercato in cui si opera.**

In considerazione delle presenti indicazioni fornite da Genie e della esclusiva responsabilità da parte dell'utilizzatore per la verifica della fattibilità e la valutazione dei rischi, l'utilizzatore della macchina accetta di manlevare e tenere indenne Terex USA, Terex Global GmbH e le sue società capogruppo e affiliate in relazione a qualsiasi responsabilità, richiesta, azione legale, danno, costo e spesa legale dovuti a, derivanti da o risultanti dall'uso della piattaforma per l'attività connessa allo sbarco in quota; da azioni o omissioni negligenti nell'utilizzo delle attrezzature; dal mancato rispetto dei criteri stabiliti nel presente manuale e relativi all'attività connessa allo sbarco in quota e/o dall'inosservanza delle norme di sicurezza e delle istruzioni operative contenute nel Manuale dell'operatore.

PROCEDENDO NELL'APPLICAZIONE, SI ACCETTA DI OSSERVARE I REQUISITI QUI STABILITI, COMPRESA TALE FORMA DI MANLEVA. IN CASO DI NON ACCETTAZIONE, NON PROCEDERE CON L'UTILIZZO PROPOSTO.

Sbarco in quota da piattaforma di lavoro elevabile mobile (PLE)

Requisiti aggiuntivi – Ancoraggio a 2 punti su superfici/strutture adiacenti approvate

1 Gli operatori sono tenuti a indossare sempre un DPI anticaduta approvato* e a utilizzare una fune progettata per consentire un ancoraggio a 2 punti durante l'uscita o l'ingresso su una piattaforma elevata. Gli operatori dovranno agganciare la fune a un punto di ancoraggio approvato* sulla superficie/struttura adiacente prima di sganciare la fune principale dal punto di ancoraggio in piattaforma.

   Nota: l'operatore potrà uscire con la fune principale ancora agganciata alla piattaforma solo per agganciare l'altra fune a una superficie/struttura.

2 L'operatore dovrà assicurarsi di essere saldamente agganciato a un punto di ancoraggio approvato* quando esce dalla piattaforma e/o si sposta a una superficie/struttura approvata* che dispone di misure di protezione anticaduta approvate* (ad es., strutture con ringhiere di protezione).

3 Nel rientrare in piattaforma, dovrà assicurarsi di essere saldamente agganciato fissando una fune al punto di ancoraggio in piattaforma prima di sganciare l'altra fune dal punto di ancoraggio della superficie/struttura. Non azionare l'apparecchiatura Genie mentre una fune è agganciata al punto di ancoraggio della superficie/struttura.

4 Le attrezzature Genie dovranno essere isolate in maniera appropriata con un cordone alla base per avvisare il traffico pedonale e veicolare della presenza di un'area di lavoro delimitata.

***Approvato: Conforme alle vigenti norme governative, provinciali, locali e del proprio luogo di lavoro o alle regole del mercato in cui si opera.**

In considerazione delle presenti indicazioni fornite da Genie e della esclusiva responsabilità da parte dell'utilizzatore per la verifica della fattibilità e la valutazione dei rischi, l'utilizzatore della macchina accetta di manlevare e tenere indenne Terex USA, Terex Global GmbH e le sue società capogruppo e affiliate in relazione a qualsiasi responsabilità, richiesta, azione legale, danno, costo e spesa legale dovuti a, derivanti da o risultanti dall'uso della piattaforma per l'attività connessa allo sbarco in quota; da azioni o omissioni negligenti nell'utilizzo delle attrezzature; dal mancato rispetto dei criteri stabiliti nel presente manuale e relativi all'attività connessa allo sbarco in quota e/o dall'inosservanza delle norme di sicurezza e delle istruzioni operative contenute nel Manuale dell'operatore.

PROCEDENDO NELL'APPLICAZIONE, SI ACCETTA DI OSSERVARE I REQUISITI QUI STABILITI, COMPRESA TALE FORMA DI MANLEVA. IN CASO DI NON ACCETTAZIONE, NON PROCEDERE CON L'UTILIZZO PROPOSTO.

Sbarco in quota da piattaforma di lavoro elevabile mobile (PLE)

Requisiti aggiuntivi - Utilizzo di piattaforme Genie con braccio come sistema di ritenuta da cadute

1 Una persona addestrata al funzionamento dell’apparecchiatura Genie deve rimanere a terra accanto ai comandi di base della macchina per evitarne l’utilizzo non autorizzato.

2 La superficie/struttura non deve superare un’inclinazione di 4:12 (18 gradi).

3 Non azionare il braccio una volta che l’operatore è agganciato con una fune ed ha lasciato la piattaforma.

4 Predisporre un piano di salvataggio per affrontare eventuali emergenze che possano verificarsi durante il lavoro svolto in altezza.

Distribuito da:

www.genielift.com